



Comunicado No. 0325.10sp

Contacto:
Office of Communications (202) 720-4623
Jorge Comas (202) 720-5192 (Español)

Los Secretarios Vilsack and Salazar Anuncian la Preparación para la Temporada de Incendios Descontrolados

Las Agencias se Enfocan en el Reto

WASHINGTON, 17 de junio de 2010 – El Secretario de Agricultura Tom Vilsack y el Secretario del Interior Ken Salazar esbozaron hoy la preparación del gobierno federal para la próxima temporada de incendios descontrolados en terrenos forestales en la región Oeste de los Estados Unidos para asegurar la protección de las comunidades y la restauración de bosques y terrenos de pastoreo a través del país.

Los Secretarios describieron la capacidad federal para responder a incendios descontrolados que se están convirtiendo en más complejos y extremos debido a la decadencia de las condiciones ecológicas, cambios climatológicos y crecimiento poblacional cerca de terrenos pantanosos. Ellos indican que más de 18,000 bomberos estarán disponibles en el año 2010, incluyendo empleados federales y estatales permanentes y temporeros, grupos de trabajo provenientes de tribus indígenas y gobiernos locales, grupos de trabajo por contrato y nuevos reclutas de emergencia o temporeros.

“Estamos preparados para enfrentar el reto,” dijo el Secretario Vilsack. “Esta estrategia nacional proveerá un nuevo plan comprensivo para asegurar la seguridad de la comunidad y la restauración de los ecosistemas para el beneficio de todos los estadounidenses, especialmente los que viven en áreas rurales.”

En promedio, el Servicio Forestal responde a más de 10,000 incendios descontrolados en el año, conteniendo el 98 por ciento de estos la primera vez que trabajan para contenerlo. El Secretario Vilsack indicó que el Servicio Forestal provee más de \$35 millones en subvenciones a agencias forestales estatales para la preparación, contención, equipo y entrenamiento para más de 42,000 empleados. La agencia también autorizó más de \$10 millones en subvenciones para departamentos de bomberos voluntarios para equipo y otra ayuda, como entrenamiento para más de 24,000 bomberos.

Desde ahora hasta el mes de octubre, bomberos federales, aviones y equipo para el terreno son estratégicamente asignados en áreas del país donde la temporada de incendios ocurrirá. Expertos en la contención de incendios verifican las condiciones y mueven estos equipos a lugares donde son necesarios para contener grandes incendios cuando estos ocurren.

A través de la región Oeste de los Estados Unidos, incendios que han ocurrido por más de cien años han dejado los bosques con existencias excesivas y combustibles nocivos. El trabajo para restaurar estos ecosistemas forestales incluyen el entresacado e incendios prescritos por supervisores de terrenos federales y sus asociados en las diferentes jurisdicciones.

“Por más de un siglo, nuestra nación ha trabajado fuerte para prevenir y contener incendios descontrolados no deseados y nocivos,” dijo el Secretario Salazar. “Mientras en gran parte exitosos, este legado de exclusión de incendios ha dejado muchos de nuestros bosques con existencias excesivas, incapaces de resistir insectos y brotes de enfermedades y con la acumulación de combustibles nocivos, creando las condiciones favorables para todavía más incendios descontrolados extremos.”

Los incendios descontrolados no paran en los límites de las propiedades. En los pasados diez años, los incendios descontrolados han destruido sobre 28,000 viviendas, negocios y edificaciones. Los incendios descontrolados pueden afectar líneas eléctricas, interrumpir el comercio y dejar a la gente sin trabajo. Diez millones de estadounidenses dependen de embalses de agua provenientes de los bosques nacionales para tomar agua. Reparar daño a los embalses de agua causados por incendios descontrolados puede costar millones y tomar toda una vida.

De acuerdo con Rick Ochoa, Meteorólogo del “National Interagency Fire Center”, lluvias recientes en la región Noroeste del país se espera que aumente las posibilidades de incendios descontrolados en las praderas y retarden el comienzo de la temporada de incendios en áreas forestales. “Todavía esperamos una temporada de incendios descontrolados activa, pero se espera que comience en el mes de agosto, en vez de en el mes de julio en la parte norte de los “Rockies” y porciones de Idaho y Wyoming. Esperamos que la región Suroeste del país permanezca activa hasta que comience el “monsoon” en el mes de julio.”

Los Supervisores de terrenos federales también están ayudando a las comunidades a prepararse para los incendios descontrolados. Asociaciones federales con agencias de tribus indígenas, estatales y locales fortalecen los programas de preparación, como el “Firewise” <http://www.firewise.org/> y “Ready Set Go!” <http://www.iafc.org/readySetGo!> que ayudan a las familias y comunidades a prepararse para y sobrevivir incendios descontrolados.

#

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) es un proveedor de servicios, empleador y prestamista que ofrece igualdad de oportunidades para todos. Para radicar una queja por discriminación, escriba a: USDA, Director, Office of Civil Rights, 1400 Independence Ave., SW, Washington, DC 20250-9410, o llame al (800) 795-3272 o al (202) 720-6382 para las personas con discapacidad auditiva.